

LA CARTA A LOS HEBREOS

YOOZ MAJCH PUNTU

¹ Tuqui timpuqui Yoozqui niiž puntunaca zizkatchičha učhum tuquita atchi ejpnacžquiz. Yoozqui niiž cuntiquiztan chiiñi profetanacžquiz jaknužquitzanami wiltan wiltan niiž taku zizkatchičha. Nekztan nii profetanacaqui učhum tuquita atchi ejpnacžquiz parlichičha.

² Anzioui tii timpuquiz Yoozqui niiž Majch cjen učhumnaquiz juc'ant zizkatchičha niiž puntunaca. Yooz Majchta tjapa žejlñinacaqui. Yooz Ejpqui niiž Majch cjen tjappacha paachičha. Nekztan niiž Majch mantuquiz tjappacha utchičha. ³ Yooz Majchtaan Yooz Ejpžtan tsjii kuzzizpančha, jalla nižtiquiztan Yooz Majchkazza Yooz Ejpž juc'ant zuma kuz tjeezñiqui. Nižaza Yooz Majch kjarquiz tii muntu žejlčha. Niiž chiitaž cjen tii muntu žejlñipančha. Walja azzizza niiž chiitaqui. Nii Majchpacha učhum ujnacquitztan ticzičha, učhum pertunta cjisjapa. Jalla nekztan arajpacha ojkchičha. Jalla nicju arajpach Yooz Ejpž žew latuquiz julzičha, mantiñijapa.

⁴ Nii Yooz Majchqui tjapa anjilancžquitztan tsjan chawc jiliričha. Nižaza tjapa anjilanacžquitztan tsjan zuma puesto tanzičha. ⁵ Yooz Ejpqui ana jakzilta anjilžquizimi tuž chiichičha:

“Amčha wejt Majchqui. Jaziqui amquin wejt kamañal tjaa-učha”.

Jalla nuž cjican, ana jakzilta anjilžquizimi chiichičha. Antiz niiž zinta Majchquiz alajakaz nuž chiichičha. Nižaza Yooz Ejpqui niiž Majch puntuquitzan cjichizakazza:

“Wejrqui niižtajapa niiž Ejp cjeečha. Niiqui wejt-tajapa wejt Majch cjequičha”.

⁶ Wiruň Yooz Ejpqui niiž zinta Majch tii muntuquiz cuchanžquiz pinsiscu tuž chiichičha: “Tjapa wejt anjilanacaqui wejt Majchquiz rispitla”.

⁷ Yoozqui anjilanacž puntuquitzan tuž chiichičha: “Wejrqui wejt anjilanaca cuchniňčha tsjii apura ojkñi tjamižtakaz. Nižaza wejrqui wejtquiz sirwiňi anjilanacžquiz cjiskatučha tsjii uj peekstažtakaz”.

⁸ Pero niiž Majch puntuquitzan Yooz Ejpqui tuž cjichičha:

“Amčha Yoozqui. Am mantiz puestuqui wiñayjapa cjequičha. Am mantizqui lijitumapankazza. ⁹ Amqui zuma lijitura mantiz pecñampančha. Yooz kuz quintra paañinaca panž chjaawjñamčha amqui. Wejrtčha am Yoozqui. Amquiz juc'ant honorchiz cjiskatchinčha, čhul žejlñinacžquiztanami”.

¹⁰ Yooz Ejpqui niiž Majch puntuquitzan cjichizakazza:

“Amqui Jilirimčha, tuqui timpuquitzanpacha amqui anaž čhulquiztanami tii mundo paachamčha. Nižaza am kjaržtan arajpacha paachamčha. ¹¹ Amqui wiñayjapam želaquičha. Pero nii paata arajpachami yokami tucuzinznaquičha.

Tsjel zquitižtakaz tucuzinznaquičha.
¹² Piižta zquitižtakaz tsjii latu ectaž cjequičha. Liwj campiitaž cjequičha. Amzti ana nižta campiyaquičha. Amqui wiñay wiñayjapa cjequičha".

¹³ Yoozqui niiž Majchquiz tuž cjichizakazza:
 "Wejt žew latuquiz julzna, am quintranaca kjojchtan tjeczcamā".

Jalla nuž Yooz Ejpqui cjichičha niiž Majchquiz. Ana wira tsjii anjilžquiz nuž chiichičha. ¹⁴ Tjapa anjilanacačha ana cheraña ojklayñiqui, Yooztajapakaz sirwiñičha. Yoozqui ninaca cuchančha, liwriita žoñinacžquiz yanapi.

2

LIWRIIÑI TAKU IMPORTICHA

¹ Jilanaca, callaquinaca, Yooz puntu tjaajintanacžquiz juc'anti kuz tjaaz waquizičha, werar zuma kamañquitztan tsjii kjutñi ana chjítta cjisjapa. ² Tuquiqui anjilanacaqui žoñinacžquiz chiichičha. Jalla nii chiitaqui walñitačha. Jakziltat nii chiita jaru ana kamtčaha, uj paachičha. Nekztan nii uj paañinacaqui ninacž ana zuma paatiquiztan jama castictapan cjissičha. ³ Nižaza tii timpuquizi qui zuma liwriiñi takuqui učhumnacaqui zumpacha kjanzt'itačha. Jalla nii liwriiñi takuqui ana catokaquiž nii qui, ¿kjaž Yooz castictiquiztan atipasajo? Anapanž nii castictiquiztan atipi atasačha. Primeraqui nii liwriiñi takuqui Jesucristo Jiliriž paljaytatačha. Nekztanaqui Jesucristuž tjaajinta žoñinacaqui nii liwriiñi takupacha učhumnacaqui lijituma paljaychičha. ⁴ Jalla nuž paljayan Yoozqui zuma

pajk obranacami nižaza ispantichucanacami, nižaza tjapaman milajrunacami paachičha. Nižaza Yoozqui criichi žoñinacžquiz niiž munañpacama niiž Espíritu Santuž tjaata kamañanaca tojunchičha. Jalla nižta Yoozqui tjeezičha, nii liwriiñi takumi lijitumačha, jalla nii.

JESUCRISTUQUI ZOÑI CJISSICHA

⁵ Yoozqui niiž wiñayjapa mantiz puestuquiz anjilanaca ana utchičha. Jalla nii puntuquitztan cjižcučha. ⁶ Tsjii cijrta Yooz takuqui tuž cjičha: “Zoñičha anaž čhjulumi. Yooz Ejp, ¿kjažtiquiztan

amqui žoñinaca cjuñjo? ¿Kjažtiquiztan žoñinacžquiz honorchiz cjiskatjo? ⁷ Tii kjaž watanaca anjilanacaqui žoñžquitztan tsjan jilir puestuquiz žejlčha. Jalla nuž Yoozqui munchičha. Nekztanaqui Yoozqui žoñžquiz juc'ant honorchiz cjiskataquičha anjilanacžquitztan. Nižaza juc'ant zuma kamzqui žoñžquiz tjaataž cjequičha. ⁸ Yoozqui žoñž mantuquiz tjapa tii muntupacha utčha”.

Jalla nuž chiichičha Yooz takuqui. Jaziqui Yoozqui žoñž mantuquiz tjapa tii muntu žejlñinaca utchičha. Jalla nižtiquiztan žoñž mantuquiz tjappachapankaz cjequičha. Imazipančha tjappacha žoñž mantuquiz žejlčha. ⁹ Pero Jesucristuž puntu naya. Niíqui tsjii kjažtapacha anjilanacžquitztan upa jilir puestuquiz cjiskattatačha, žoñinacž laycu ticzjapa. Yooz žoñinacžquiz okzñiž cjen Jesucristuqui tjapa žoñinacž laycu ticzičha. Jalla nuž ticztiquitztan Yoozqui niižquiz juc'ant zuma honora tjaachičha;

nižaza Jesucristuqui juc'ant zuma kamaña tanzičha.

¹⁰ Yooz cjen tjappacha žejlčha, nižaza niižtajapa žejlčha. Zuma Yoozqui pinsichičha, tјapa niiž maatinacaqui pruebanaca watžcu, niižtan chica honorchiz cjequičha. Jalla nii pinsichičha. Jalla nižtiquiztan Yooz Ejpqui pinsichizakazza, Jesucristuqui sufrisnaca watžcu, ancha zuma Liwriiňi cjisnaquičha, jalla nii. Jesucristupankazza žoñinaca Liwriiňi qui. Jalla nii liwriiňi pinsitaqui ancha zumačha. ¹¹ Jazi qui Jesucristuqui žoñinacžquiz Yooz irata zuma kamañchiz cjiskatasačha. Nii zuma kamanchiz cjiskatñimi, nižaza nii zuma kamañchiz cjiskattanacami tsjii Yooz Ejpchizkazza. Jalla nižtiquiztan Yooz Majchqui liwriita žoñinacžquiz “Wejt jilanaca” cjican chiižjapa anaž azza. ¹² Yooz tawk liwruquiz Jesucristuqui tuž cjičha: “Wejrqui wejt jilanacžquiz Yooz puntu chiižinačha. Yooz partir žoñinacžtan žejlcan Yoozquin honora tjaačha”.

¹³ Cristuqui zakaz cjičha:

“Wejrtčha Yoozquinkaz kuzziztqui”.

Wilta zakaz cjičha:

“Yoozqui wejtquiz žoñinaca tjaachičha, maatinacažtakaz. Yooz Tata, tekz zejlčha ni-nacami wejrmī”.

¹⁴ Jesucristuž liwriita žoñinacaqui curpuchizza, nižaza ljocchizza. Jalla nižtiquiztan Jesucristuqui curpuchiz nižaza ljocchiz zakaz cjissičha. Jalla nižta curpuchiz cjiscu, ticzičha ana wal diablu tjatanjapa. Nii diabluqui conz poderchizza. Pero ticžtiquiztan Jesucristuqui

diabluž poder atipchičha. **15** Zoñinacaqui ticz ekscu diabluž mantuquizpan žejlčha. Nii žoñinaca liwriizjapa, Jesucristuqui ticzičha. **16** Jesucristuqui tii muntuquiz tjonchičha, ana anjilanacžquiz yanapzjapa antiz Abrahamž majchmaatinacžquiz yanapzjapa. Jakziltat Jesucristužquin kuz tjaačhaja jalla ninacaqui Abrahamž majchmaatinacažtakazza. **17** Zoñinaca liwriiňi cjisjapa, Jesucristuqui žoñinaca iratpacha cjistančha. Jalla nuž žoñinaca irata cjican, Jesucristuqui žoñinacžtajapa zuma lijitum palt'iziňi cjissičha Yooz yujcquizioui. Okzni kuzzizza učhum palt'iziňioui. Zoñinacžtajapa palt'iziňi cjican Jesucristuqui Yoozta zuma wilanažtakaz ticzičha. Jalla nižta ticzičha, ujchiz žoñinacž laycu. **18** Jesucristupacha sufrichičha, nižaza diabluqui Jesucristo yanzičha ujquiz tjojtskatzjapa. Pero sufrisquitztanami diabluž yanžtanami atipchičha. Jalla nuž tjapa atipžcu Jesucristuqui žoñinacžquiz yanapi atasaccha, ana ujquiz tjojtzkatzjapa.

3

JESUCRISTUQUI MOISESQUIZTAN TSJAN JILIRICHA

1 Yooz kamaňchiz jilanaca, cullaquinaca, Yoozqui ančhucaquiz kjawzičha Jesucristužquin kuzziz cjisjapa. Jalla nižtiqiztan arajpach wajtchiz mazinaca cjissinčhucčha. Ančhucqui Jesucristuž kuz zumpacha naya. Jalla niiqui učhumnacalta tsjan jilir apóstol cuntačha, Yooz puntu zuma tjaajinchiž cjen. Nižaza

učhumnacalta timpluquiz langzñi pajk jiliri cuntačha, učhumnacatan Yooztan zuma cjiskatchiž cjen. ² Tuquiqui Yoozqui Moisés utchičha tsjii puestuquiz. Moisesqui nii puesto zuma cumplichičha, Yooz kjuychiz žoñinacžquiz sirwican. Jalla nižta irata Yoozqui Jesucristo tsjii puestuquiz utchičha. Jesucristo zakaz nii puesto zumapan cumplichičha Yooz kjuychiz žoñinacžtajapa. ³ Tsjii kjuy kjuyñi zoñiqui nii kjuyquitztan tsjan honorchizza. Jalla nižta irata Jesucristuqui Moisesquitztan tsjan honorchizza. Jalla nuž waquizichičha. ⁴ Zapa kjuyaqui tsjii žoñiž kjuytačha. Pero Yooza tjappacha paataqui. ⁵ Yooztajapa sirwiñi Moisesqui niiž puestuquiz zuma cumpliñi kamchičha, tјapa Yooz kjuychiz žoñinaca ırpican. Moisesqui Yooz puntunaca tjaajinchičha. Jalla nižta tjaajincan Moisequi Yoozquin sirwichičha. Wiruñaqui nii Yooz puntunacaqui tsjan kjana tjaajintatačha. ⁶ Jesucristuzti anačha Yoozquin sirwiñikazza. Antiz Yooz Majchpančha. Jalla niiqui niiž puestuquiz zuma cumpliñi kamchizakazza, Yooz kjuychiz žoñinacžquiz mantican, tsjii jilir maatižtakaz. Nižaza učhumnacačha Yooz kjuychiz žoñinacaqui. Jakziltat tirapan Yoozquin tjurt'ichi kuzzizlaja, jalla niičha ultimu Yooz kjuychiz žoñiqui. Jesucristuqui taku tjaachičha, Yooz žoñinacaqui arajpachquin niižtan chica kamaquičha, jalla nii. Jaziqui jakziltat Jesucristuž tjaata takuž cjen chipchi kuzzizlaja, jalla niičha ultimpacha Yooz kjuychiz žoñiqui.

⁷ Jalla nii puntuquiztan Yooz Espíritu Santuqui Yooz tawk liwruquíz tuž cjičha:

“Anztan Yooz kjawžta nonžcu, ⁸ anaž chojru kuzziz cjee. Ančhuca tuquita atchi ejpnacaqui ch'ekti yokquin žejlcan, chojru kuztan Yooz quintra cjissičha. Chojru kuztan persun kuzcamakaz kamz pecchičha, Yooz žawjwa zjijquinzjapa. ⁹ Pusi tunc watanaca ninacaqui Yooz pajk obranaca cherchičha. Jalla nuž cheržcumi, tirapan Yooz žawjwa zjijquinz pecchičha. Anapan criyatčha. ¹⁰ Jalla nižtiquiztan nii žoñinacž quintra žawjzičha Yoozqui. Niñacž puntuquiztan Yoozqui tuž cjichičha: ‘Ninacž kuzqui tsjii kjutňipan pinsičha. Wejt zuma kamaña ana pajz pecčha’. Nuž cjichičha Yooz Ejpqui. ¹¹ Jalla nižtiquiztan Yoozqui ninacž quintra žawjžcu, tsjii jura-mentužtan chiižinchičha, tuž cjican: ‘Anapan wejt famillquiz luzkatačha, wejttan chica jeejzjapa’ ”.

¹² Jilanaca, cullaquinaca, persun kuzquiz cuitasa, Yoozquin ana criichi kuzziz ana cjisjapa. Anawal kuzziz cjequiž nioui, ultim žejtňi Yoozquiztan zarakzkatta cjequičha. ¹³ Tii timpuquizkaz Yoozqui žoñinaca kjawznaquičha, jazioui zapurupan porapat p'ekinchayasaquičha, Yoozquin nonznajo. Anapanž ančhucqui persun uj paažcu incallskataquičha, Yooz quintra paazjapa. Jalla nižta anawali paažcu chojru kuzziz cjisnasačha ančhucqui. Nekztan Yooz kjawžta ana nonzni atasacha. Ančhucqui jalla nižta anazum kuzziz ana cjisjapa, porapat

p'ekinchayasaquičha. ¹⁴ Tuquiqui učhumqui Jesucristužquin kuz tjaachinčhumčha. Jakziltat tirapan ticzcama Jesucristužquin tjurt'ichi kuzziz kamčhaja, jalla niiqui ultimu Cristužtan tsjii kuzzizza.

¹⁵ “Tonjpacha tii Yooz taku nonžna: Anztan Yooz kjawžta nonžcu, anaž chojru kuztan Yooz quintra cjee. Jaknužt ančhuca tuquita atchi ejpnaca chojru kuztan Yooz quintra želatčhaja, anaž nižta cjee”.

¹⁶ Egipto yokquiztan Moisés irpita žoñinacaqui, jalla ninacatačha Yooz quintranacaqui. Yooz taku nonžcupacha ninacatačha chojru kuzzizzpan. ¹⁷ Nekztan Yoozqui pusi tunc wata ninacžtajapa žawjchičha. Ninacaž uj paatiquiztan žawjchičha. Nekztan ninacaqui ch'ekti yokquin walja ticzičha. ¹⁸ Nižaza Yoozqui tsjii juramentužtan chiižinchičha, “Anapan wejt famillquiz luzkatačha ančhucqui wejttan chica jeejzjapa”, cjican. Jalla ninacačha Yooz taku ana cazñinacaqui. ¹⁹ Jalla ninacaqui ana criichiž cjen, Yooz wajtquin ana luzi atchičha. Jalla nii kjanapacha intintita cjesačha.

4

YOOZ FAMILQUIZ LUZA, NIIZTAN JEEJZJAPA

¹ Tuquiqui Yooz Ejpqui taku ecchičha tuž cjican, “Jakziltat weriž kjawžta nonžaj niiqui, wejttan chica jeejznaquičha, nižaza liwriita cjesačha”. Nii Yooz ecta takuqui tirapan walčha. Jaziqui učhumqui persun kuz cuitila. Persun kuz ana cuitaquiž niiqui, ana Yooztan chica jeejznačhani. ² Učhumnacaquizimi tuquita ejpžquizimi

nii zuma liwriiñi Yooz taku paljaytatačha. Pero ninacaqui inakaz nonzičha, ana criichiž cjen. ³ Učhumqui nii liwriiñi taku catokču criichinchumčha. Jalla nižtiquiztan liwriitaž cjen Yooztan chica jeejža. Pero ninacž puntuquiztan Yoozqui cjichičha:

“Ninacž quintra žajwžcu, wejrqui tsjii juramen-tužtan chiichinchha, tuž cjican: ‘Ninacaqui wejttan chica ana jeejznaquičha, anapan wejt famillquiz luzkatačha’”.

Yoozqui tii muntu paažcu, nii langz žerzičha; sojta tjuñinacakaz langzičha. ⁴ Pakallak tjuñ puntuquiz-tan tsjii Yooz takuqui tuž cjičha:

“Pakallak tjuñquizi qui Yoozqui tjapa niiž muntu paaž langzquiztan jeejzičha”.

⁵ Tsjii zakaz Yooz takuqui cjičha:

“Nii uj paañi žoñinacaqui anapan wejttan chica jeejznasačha, wejt famillquiz cjisjapa”.

⁶ Nii tuquita ejpnacaqui liwriiñi taku nonžcu ana Yooz famillquiz cjissičha, Yooz tawk jaru ana kamchiž cjen. Jalla nižtiquiztan anzioui iya žoñinacaqui Yooz famillquiz cjesačha. ⁷ Yoozqui anzta timpuqui sitchičha, žoñinaca wilta kjawz-japa. Ažk watanaca nii tuquita ejpnacžquiz chiižcu Yoozqui Davidžquiz chiikatchičha, tuž cjican:

“Anzta žoñinacami, nižaza jazta žoñinacami, Yooz taku nonžcu, ana chojru kuzziz cjee”.

Jalla nii Yooz takuqui tuquitanpacha chiižintačha.

⁸ Josuequi žoñinacžquiz ultimu jeejskattasaž niioui, Yoozqui ana chiitasačha, iya timpu želaquičha žoñinacaž Yooz famillquiz jeejzjapa.

⁹ Jalla nižtiquiztan anzta timpuquizzakaz

Yoozquin kuzziz žoñinacaqui Yooz famillquiz luzasačha, Yooztan jeejzjapa. ¹⁰ Jakziltat Yooz famillquiz luzzaja, jalla niiqui ch'aman kamznacquitztan jeejža, jaknužt Yoozqui niiž mundo paaz langztiquiztan jeejztčhaja, jalla nižta. ¹¹ Jalla nižtiquiztan učhumnacaqui Yoozquin tjapa kuz tjaaz waquizičha, Yooztan jeejzjapa, nižaza Yooz famillquiz kamzjapa. Učhum tuquita atchi ejpnacaqui ana criichiž cjen ana Yooz famillquiz luzzičha, antiz castictatačha. Jalla ana nižta casticta cjisjapa, učhumqui criizpanž waquizičha.

¹² Yooz takuqui žejtñi Yooz azzizza, žoñinacž kuzquiz zuma, ana zuma, jalla nii tjeezjapa, nižaza cjuñskatzjapa. Nižaza nii Yooz takuqui tsjii porap latu archiz cuchillužtakazza. Pero tsjan aričha. Yooz takučha žoñž animquizimi kuzquizimi uj cjuñskatñiqui. Tsjii žoñž kuzqui parti žoñinacžquitztan chjojta cjesaž niimi, jalla nii kuzquiz Yooz takuqui uj cjuñskatasacha. Nižaza Yooz takuqui žoñž kuzquiz pinsitanacami tantiitanacami kjanapacha tjeeža, zuma ana zuma, jalla nii. ¹³ Yoozqui tjappacha paachičha. Jalla nižtiquiztan anaž jakziltami niižquitztan chjojzñi atasačha. Ultim pjalz tjuñquizi qui tjappacha persun kamaň puntuquiztan, nižaza kjažtat kamtčhaja, jalla nii puntunacquitztan cuenta tjaastančha. Tjapa žoñinacaž kamta puntunacquitztan Yoozqui liwj zizza, niižquitztan ana tsjii takumi chjojzñi atasačha.

¹⁴ Jesucristučha Yooz Maatiqui. Jalla niičha učhum chawjc timplu jiliri cuntačha. Nižaza niiqui arajpachquin Yooz yujcquin luzzičha, učhumnacaltajapa tsjii wali palt'iziñi cjisjapa. Jalla nižtiquiztan učhumqui Jesucristužquin kuzziz kamcan jalla nii kamzquiz tjurt'ichi kuzziz cjila. ¹⁵ Učhumqui Yooz irata zuma kamzjapa panž pjaltičha. Pero Cristuqui zuma okzñi kuztan učhum criichinacžquiz cjuñčha, nižaza yanapasačha. Učhum irata Jesucristuqui pruebanaca watchičha. Ana uj paacan tjapaman pruebanaca watchičha. Jalla nižtiquiztan, Jesucristuqui zuma okzñi kuztan učhumnacaltajapa palt'izinasačha.

¹⁶ Jalla nižtiquiztan čhjul pruebanaca watanami učhumnacaqui okzñi Jesucristužquin tjapa kuztan cjee. Yooz yujcquin macjatz ana jiwjataquičha, učhum ujnaca pertuna mayizizjapa, nižaza pruebanaca želan, Yoozquiztan mayizaquičha nii pruebanaca zuma watzjapa.

5

¹ Tjapa timplu jilirinacaqui žoñinacžquitztan illztatačha, žoñinacžtajapa Yoozquin palt'izinajo. Nižaza nii timplu jilirinacaqui žoñinacž wilananacami Yooz yujcquiz timplu altarquiz nonzñitačha, žoñinacž ujnaca pertunta cjisjapa. Nižaza žoñinacžtajapa ninacž ofrendanaca Yooz yujcquiz tjeezñitačha. ² Timplu jilirinacapacha pruebanaca sufričha, parti žoñinaca irata. Nižaza uj paačha parti žoñinaca irata. Jalla nižtiquiztan nii jilirinacaqui pasinziz kuzziz cjesačha ana

zizñi žoñinacžtajapami, nižaza tsjii kjutñi cjicjiñi žoñinacžtajapami. ³ Ujchiz zakaz cjicanaqui nii timplu jilirinacami persun ujnacquitztanami nižaza parti žoñinacž ujnacquitztanami Yoozquin wilana tjaastančha, pertunta cjisjapa.

⁴ Nižaza anaž jakziltami timplu jilirž puestuquiz persun kuzcama luzasačha. Yoozqui žoñinaca kjawža, nii puestuquiz utzjapa. Jaknužt Yoozqui Aarón cjita žoñi utčhaja, jalla nižta.

⁵ Nižaza Cristuqui anaž persun kuzcama palt'iziñi puestuquiz luzzioui. Yoozpankazza nii honorchiz puestuquiz utchiqui. Nižaza Yoozqui Cristuž puntuquitztan tuž cjichičha:

“Amčha wejt persun maatimqui. Amquiz wejt kamañal tjaaj-ucha”.

⁶ Cristuž puntuquitztan Yoozqui zakaz cjičha:

“Amčha žoñinacžtajapa palt'iziñi jilirioui wiñay wiñayajapa. Jaknužt Melquisedec cjitaqui zuma palt'iziñi jiliri uchtatažlaja, jalla nižta”.

⁷ Tii muntuquiz kamcan Jesucristuqui Yooz Ejpžtan parlichečha, nižaza Yooz Ejpžquin rocchičha, tjurt'iñi kuzzizpan kami yanapzjapa. Altu tawkžtan chiican nižaza kaacan Yoozquin jalla nuž mayizichičha. Yoozqui Jesucristo liwrii atatčha, ana cruzquiz ticzjapa. Pero Jesucristuž ticzquitztan ana liwrii taž cjenami Yooz Ejpqui niižquiz yanapchičha, Yooz kuzcamapankaz kamjapa. Jesucristuqui Yooz Ejpžquin kuzziz cjen yanaptatačha.

⁸ Cristuqui Yooz Majch cjenami sufrichičha. Jalla nižta tii muntuquiz sufrichiž cjen Yooz Ejpž kuzcamapankaz kamchičha. ⁹ Jalla nuž

tií muntuquiz sufrichiž cjenami, jalla niičha Yooz kuzcamapankaz kamníqui. Jalla nižtiquiztan žoñinaca liwriiñqui cjissičha. Jakziltanacat niižquiz cazzaja, jalla tjapa ninacaqui wiñayjapa liwriitaž cjequičha. ¹⁰ Yooz Ejpqui Cristo utchicha žoñinacztajapa liwriiñi nižaza palt'iziñi cjisjapa. Jaknužt Melquisedec cjita žoñiqui palt'iziñi jíliri uchtatažlaja, jalla nižtapacha.

PERSUN KUZ CUITASAQUICHA

¹¹ Jalla nii puntuquiztan waljaž takunacaž žejlčha. Pero ch'amačha ančhucaquiz intintiskatzqui. ¹² Ažk watanaca ančhucqui criichinchucčha. Jaziqui Yooz puntu tjaajiñi maestrunaca cjichuca cjiwčha. Pero wiltakaz ančhucqui tjaajinta cjis pecčha Yooz tawk pjasilanaca zizjapa. Ančhucqui wawanacažtakaz lichikaz pecčha Yooz tawk čhjeri lujlzquitzanaqui. ¹³ Lichtan mantinasñi wawažtakazza ančhucqui. Jaziqui lijitum Yooz kamaña ana zuma kamiñchucčha. ¹⁴ Chjeri lujlzqui pajk žoñinacztacha. Jalla nižta irata ch'aman intintazuc puntunaca zuma criichi žoñinacztajapačha. Jalla ninacaqui zuma kamchiž cjen zumpacha tantiyasačha kamañ puntunaca, zuma, anazuma, jalla nii.

6

¹ Pjasil Yooz puntunacquitztan zizñi, cjee. Jesucristuž puntuquiztan tjaajintanaca zizzinchucčha. Jalla nižtiquiztan ančhucqui nii puntunacquitztan anaž iya tjaajinz pecasačha, jalla. Ančhucqui zizzinchuctačha,

casticu zjijcñi paaznaca puntuquiztanami nižaza kuz campiiz puntuquiztanami, nižaza Yoozquin kuz tjaaz puntuquiztanami, ² nižaza bautismo puntuquiztanami, nižaza kjaržtan lanz cuzturumpi puntuquiztanami, nižaza ticziquiztan jacatatz puntuquiztanami, nižaza ultim pjålz tjuñi puntuquiztanami. Jalla nižtanaca zizzinčhuctačha ančhucqui. ³ Yooz munan, iya Yooz puntunaca tjaajnasačha, juc'ant zuma kamañchiz cjisjapa.

⁴ Jakziltat kjanzt'ita Yooz taku catoktčhaja, jalla nuž catokzpacha Yooz quintra quejpsaja, jalla niíqui ana wilta liwriita cjesačha. Jakziltat Yooz taku catoktčhaja, jalla niíqui Yooz kamañquiz luzzipančha, nižaza Espíritu Santuqui niíž kuzquiz luzzičha. ⁵ Nižaza ninacaqui Yooz taku zuma nayžcu catokchičha. Nižaza arajpachquiztan tjonñi azi pajchičha persun kuzquiz. ⁶ Jalla nižta Yooz taku catokchi žoñinacaqui Yooz quintra quepsnaquiž niíqui, anaž wilta kuz campii atasačha zumquinaqui. Ninacž kuzqui chojrupan cjissa. Jalla nižta cjiscu, ninacapacha Jesucristo Yooz Majch wilta cruzquiz ch'awctažokazza, niíž quintra žoñinacž yujcquiz cjicjiñičha. ⁷ Tii quintu nonžna. Tsjii yokaqui zkala čhjacža. Jalla nekztan chijniž tjončha. Jalla nekztan nii zkalaqui zuma čhjeriž tančha. Nižazaž pookčha, nii zkala čhjacñi žoñinacžtajapa. Nii yokaqui Yoozqui wintijchičha. ⁸ Pero nii yokaqui ch'apinacchizkaz cjisnasaž niíqui, inakaz cjequičha. Jalla nižtiquiztan pjalžta cjequičha, ana zuma. Jalla nekztan ujquin tewjkžnaquičha. Jalla nižtaž nii Yooz taku catokžpacha quejpsni

žoñiqui.

YOOZQUIN KUZZIZPAN CJEE

9 Pecta jilanaca, cullaquinaca, jalla nuž chiižcumí ančhuca puntuquiztan anačha nižta cjiwčhiya. Ančhucqui liwriita cjiscu ultimpacha ančhucqui zuma Yooz kamañchiz kamaquičha. Jalla niíqui nužupančha. **10** Yoozqui ancha zumapančha. Ančhucaquitztan anaž tjatznasačha, ančhucaž zuma kamchiž cjen, nižaza ančhucaž Yooztan zuma munaziñi kuzziz cjissiž cjen. Ančhucqui jalla nižta kamañchiz cjen parti criichi jilanacžquiz sirwichinčhucčha Yooztajapaqui. Tuquimi anzimi zakaz ančhucqui nižta zuma kamañchizza. **11** Zapa mayni ančhucaquitztan nižta zuma kuzzizpan cjee, juc'ant juc'ant zuma kamañchiz cjisjapa, ticzcama. Ančhucqui tirapan tjewzna, arajpachquin Yooztan zuma kamz, jalla nii. Nižaza nii oracama, juc'ant juc'ant zuma kamañchiz cjee. Jalla niil pecučha. **12** Ančhucqui ana jayrazñi kuzziz cjee. Antiz zuma Yoozquin kuzziz žoñinacžquiz yatekasa. Nižaza pasinziz kuzziz žoñinacžquiz yatekasa. Nižta kamñi žoñinacaqui Yooz chiita zumanaca tanznaquičha, tsjii irinsažtakaz.

13 Yoozqui Abrahamžquiz tsjii zuma taku tjaazcu, persun achtan juramento paachičha. Nižquitztan tsjan jilir juramento tjaakatñi ana želatčha. Jalla nekztan persun achtan juramento paachičha, **14** tuž cjican: “Ultimpacha wejrqui amquin zumanacal tjaazcačha, nižaza am majchmaatinaca walja mirkatačha”. **15** Abrahamqui Yoozquin kuzzizpan tjewžcu,

nii Yooziž tjaata taku tanzičha. ¹⁶ Tsjii juramento tjaañi žoñiqui nii juramento tanzñi žoñquiztan tsjan jiliričha. Tsjii juramento paažcu, anaž iya parliz želasačha. Jalla nii puntuquiztan žeržtačha. ¹⁷ Jaziqui Yoozqui tsjii juramento paažcu taku tjaachičha. Nekztan Yoozqui nii tjaata taku tanzñi žoñinacžquiz kjanapacha tjeez pecchičha, niiž tjaata taku panž cumpliskataquičha, jalla nii. Yoozqui niiž chiita taku ana campiyasačha. ¹⁸ Yoozqui taku tjaachičha, učhumqui nižtan chica kamaquičha, jalla nii. Nekztan juramento paachičha. Jalla nii pizc taku anapan campiyasačha tsjii tsjii chiicanaqui. Yoozqui ana toscara chiyasačha. Učhumqui Yoozquin macjatchinchumčha, niiž cuitita cjisjapa. Učhum cuitiñi Yoozza taku cumpliñiqui. Jalla nižtiquiztan Yooz taku cumpliz ora tjewžcan p'ekinchayta kuzzizpan cjesačha učhumqui. ¹⁹ Jalla nii cumpliñi Yooziž chiita taku cjuñzcupan učhum kuz tjurt'ichi cjiskatčha, ana kuz turwayskatchuca. Nii taku cumpliñi Yoozqui warcu anclažtakaz, učhum kuz tjurt'ichi cjiskatčha. Jesucristuž cjen Yoozqui niiž tjaata taku cumplaquičha. Jesucristuqui arajpachquinpacha Yooz yujcquiz luzzičha. ²⁰ Učhumž tuqui luzzičha, učhumnacaltajapa palt'izinzjapa. Jesucristuqui zuma palt'iziñi cjissičha, jaknužt Melquisedec palt'iziñi cjitčhaja, jalla nižta. Jalla nižtiquiztan učhumnacaltajapa ultimu palt'iziñi puestuquiz luzzičha.

MELQUISEDECZ PUNTU

¹ Nii Melquisedec cjita palt'iziñiqui Salem wajt jiliritačha, nižaza niiž puestuquiz zinta arajpach Yooziž uchtatačha. Melquisedecž timpuquiz Abrahamqui quintra reynacžtan tsjii quira zalchičha, ninacž zultatunacžtanpacha. Nekztan Abrahamqui liwj atipchičha. Jalla nuž Abrahamž atipžtan Melquisedecqui Abrahamžtan zalchičha. Nekztanaqui Melquisedecqui Abrahamžtajapa Yoozquin palt'izinchicha, Abrahamžquiz Yooziž yanapta cjisjapa. ² Nekztan Abrahamqui Melquisedecžquiz tjapa niiž cantiquiztan diezmo tjaachičha. Melquisedec tjuuqui tuž cjičha, Yooz kuzcama zuma mantíni, jalla nii. Nižaza Salem tjuuqui tuž cjičha, žoñinaca walikaz žejlčha, jalla nii. Melquisedecž puntu cjičha, niiž mantichiž cjen, žoñinaca walikaz žejlčha. ³ Yooz takuqui anaž chiičha, Melquisedecž maa ejpž puntuquiztanami, niiž atchi ejpnacžquiztanami, niiž majtiquiztanami, niiž ticzquiztanami. Jalla nižtiquiztan palt'iziñitačha Yooz Majch irata.

⁴ JaziQUI Melquisedecqui pajk jiliričha. Nii naya ančhucqui. Učhum tuquita ejp Abrahamqui quira atipžcu Melquisedecžquiz tsjii tunca parti niiž cantiquiztan tjaachičha. Jalla nižtiquiztan Melquisedecqui Abrahamžquiztan juc'ant jiliričha. ⁵ Moisés lii jaru Leví cjita majchmaatquiztan tjoñi žoñinacakaz timplu jilirž puestu tanznasačha, žoñinacžtajapa Yoozquin palt'izinzjapa. Jalla nii timplu jilirinacaqui parti žoñinacžquiztan ninacž želinchizquiztan diezmo cobriñitačha. Aunquimi nii cobrita žoñinacaqui timplu jilirinacž

familiatačha. Tjapa ninacaqui Abrahamž ejpžquiztan tjoñitačha. Jalla nižtiquiztan Mélquisedecqui nii timplu jilirinacžquiztan juc'ant jiliričha. ⁶ Melquisedeczti ana Leviž majchmaatquiztan tjoñitačha. Pero Abrahamqui niižquiz diezmo tjaachičha. Nižaza Melquisedecqui Abrahamžquiz wintizuna tjaachičha, Yooz Abrahamžquiz taku tjaachiž cjenami. ⁷ Wintizuna tjaani žoñiqui tsjan jiliričha wintizuna tanzni žoñžquiztan. Anaž jakziltami nii razuna nicasačha. ⁸ Tii muntuquiz kamcan žoñikazza učhumnacaquiz diezmo cobriñiqui. Zoñinacačha ticzñiqui. Pero Melquisedecž puntuquiztanaqui Yooz takuqui niiž ticz puntuquiztan ana chiičha, wiñayjapa žejeztjapažtakazza. ⁹ Melquisedecž timpu wattan Leviž majchmaatquiztan tjonni timplu jilirinacaqui diezmo cobriñitačha. Nii cobriñi žoñinacapacha Abrahamž majchmaatquiztan tjonchičha. Jalla nižtiquiztan Abrahamž diezmo Melquisedecžquiz pactiquiztan, ninacazakaz pactažokazza. ¹⁰ Abrahamž curpuquiz niiž majchmaatinaca želatčha, ima majttatačha. Jalla nižtiquiztan Abrahamž Melquisedecžquiz diezmo pactiquiztan, Leviž majchmaatquiztan tjoñi timplu jilirinacaqui zakaz pactažokazza.

¹¹ Leviž parti timplu jilirinacaqui Israel wa-jtchiz žoñinacžquiz Moisés lii jaru kamkatchičha. Nižaza nii jilirinacaqui parti žoñinacžta Yoozquin palt'iziñitačha. Nii Leviž parti žoñinacaqui Aaronž majchmaatquiztan tjonñitačha. Jaziqui ninacaqui parti žoñinacžquiz Yooz yujcquiz zumapankaz cjiskattasaž niiqui, anaž iya palt'iziñi pectasačha.

Nii wiruñ tjonñi palt'iziñiqui anaž Aaronž majchmaatquiztan tjonñicha. Antiz Melquisedecž partiquiztan tjonchičha. ¹² Palt'iziñi timplu jilirinacaqui campiitaž cjenaqui, lii zakaz campiitaž cjistantačha. ¹³ Nii wiruñ tjonñi palt'iziñiqui Jesucristo Jiliričha. Jesucristuqui anačha Leviž partiquiztan tjonñiqui. Antiz Judaž majchmaatquiztan tjoñitačha. Pero Moisés lii jaru anaž jakziltami Judaž partiquiztan timplu jilirž puestuquiz uchtatačha. ¹⁴ Timplu jilirinacž puntuquiztan Moisesqui anaž čhjułumi chiichičha Judaž parti žoñinacžquiz. Judaž parti žoñinacaqui anapan timplu jilirž puestuquiz luzasačha. Pero kjanapachačha Jesucristuqui Judaž partiquiztan tjoñi.

¹⁵ Jalla nižtiquiztan kjanapachazakazza Moisés lii campiitaqui. Melquisedecžtakaz Jesucristučha tsjemat timplu jiliriqui, žoñinacžtajapa Yoozquin palt'izinzjapa. ¹⁶ Moisés liioui cjičha, ticzñi timplu jilirinacaqui Leviž majchmaatquiztan tjonñi žoñinacapankaz cjequičha. Jesucristuqui anaž nii lii jaru timplu jiliri cjissičha. Antiz niiž wiñayjapa žejtñi kamañquiztan timplu jilirž puestuquiz uchtačha, wiñayjapa žoñinacžtajapa Yoozquin palt'iziñi cjisjapa. ¹⁷ Jesucristuž puntuquiztan Yooz takuqui tuž chiičha:

“Amqui wiñayjapa timplu jiliri cjequičha žoñinacžtajapa palt'iziñi. Melquisedecž partiquiztan cjequičha”.

¹⁸ Tuquita liioui nužquiz apatatzičha. Nii liioui ana azzizza žoñinaca zumapan kamkatzjapa. Jalla nižtiquiztan ana iya walčha. ¹⁹ Nii Moisés lii jaru kamtiquiztan anaž jakziltami Yooz yujcquiz zumapankaz cjiskattaž atasačha. Jazioui

tsjii ew lii žejlčha; učhumnacaltajapa juc'ant zumačha. Nii lii jaru Jesucristuqui Yoozquin palt'iziñi puestuquiz luzzičha. Jesucristuž cjen učhumqui Yoozquin macjatasacha.

20 Yoozqui juramentužtan Jesucristo utchičha palt'iziñi puestuquiz. **21** Tuquita palt'iziñi timplu jilirinacaqui ana juramentužtan nombritatačha. Pero tii Jesucristo timplu jilirizti juramentužtan nombritačha. Yooz takuqui tuž cjičha:

“Yooz Jiliri qui juramentužtan tuž mantichičha:
Amqui wiñayjapa timplu jilirim cjequičha
žoñinacžtajapa palt'iziñi, Melquisedec partiquiztan. Jalla nuž mantičcu, Yooz kuzquiz pinsitaqui wira ana campiyasačha”.

22 Nii Yooz chiitaž cjenaqui Jesucristučha tuquita timplu jilirinacžquitztan žoñinacžtajapa juc'ant zuma Yoozquin palt'iziñiqui. Jalla nižtiquitztan žoñinacaqui wiñaya liwriitapan cjequičha. Nii ew liiqui tuquita liinacquitztan juc'anti zumačha.

23 Nii tuquita timplu jilirinacaqui tamatačha. Ninacžquitztan anaž jakziltami wiñaya timplu jilirž puesto tanzñi atchičha. Ninacaqui tjapaž ticža. **24** Pero Jesucristuzti wiñaya žetaquičha. Jalla nižtiquitztan wiñayjapa timplu jiliripanž cjequičha, žoñinacžtajapa Yoozquin palt'iziñijapa.

25 Jalla nižtiquitztan Jesucristuqui ultimupan wiñayjapa žoñinaca liwriyasačha. Jakziltat niiž cjen Yoozquin macjataquiž niiqui, wiñayjapa liwriita cjequičha. Nižaza Jesucristuqui wiñaya žejtcan liwriita žoñinacžtajapa tirapan Yoozquin pjalt'izinaquičha.

26 Jalla nižta palt'iziñipanž pecčha učhumnacaqui. Jalla nii Jesucristuqui Yooz

irata zumapankaz kamañchizza. Anaž jakziltami niižquiz tsjii uj tjojtnasačha. Niiqui ana zinta ujchizza. Ujchiz žoñinacžquiztan tsjematačha. Arajpachquin Yooztan chica honorchizza.

27 Jesucristuqui parti timpla jilirinaca ana iratačha. Nii parti timpla jilirinacaqui zapuru wilanapan tjaañačha, persun ujnacquitztanami parti žoñinacž ujnacquitztanami. Jesucristuqui anapan nižta paasačha, ana ujchizza niiqui. Jesucristuqui tsjii wiltapankaz wilana tjaachičha. Wilana cunta niiž persun curpu intirjichičha.

28 Moisés lii jaru ujchiz žoñinacaqui palt'iziňi puestuquiz uchtatačha. Nii liinacquitztan wiruň Yoozqui tsjii juramento paachičha, niiž Majch palt'iziňi puestuquiz uchjapa. Nii Majchqui Yooz irata zumapankaz kamañchizza wiñayjapa.

8

EWLIZEJLCHA

1 Weriž chuitanacquitztan jalla tiičha chekanaqui, učumnacaltajapa tsjii zuma palt'iziňi žejlčha, Jesucristupacha. Jalla niiqui arajpachquin Yooz Ejpž žew latuquiz julzi žejlčha, Yooz Ejpžtan chica mantican. **2** Niičha ultim Yooz kjuychiz jilirioui, učumnacaltajapa palt'iziňjapa. Nii ultim Yooz kjuy timpluqui anaž žoñiž paatačha. Nižaza anačha tii muntuquiz. Antiz Yooz Jilirž arajpach kjuyapankazza.

3 Zapa timpla jilirioui niiž puestuquiz kamcan, ofrendanacami wilananacami jalla ninaca tjaañačha. Jalla nižtiquiztan Jesucristo zakaz tsjii tjaazjapa necesitčha. **4** Jesucristuqui tii

yokquizkaz kamñi žoñi cjtasaž niiqui, anaž timplu jilirimi cjtasačha. Tii yokquizpachačha Moisés lii jaru timplu jilirinaca panž žejlčha. Jalla ninacaqui tirapanž wilana tjaacha Moisés lii jaru. ⁵ Pero ninacaqui ultim Yooz kjuy timpluquiz anaž sirwičha. Arajpachquin žejlčha nii ultim Yooz kjuy timpluqui. Jalla nii timplu cunta tii yokquiz tsjii paata timplu žejlčha tsjii fotožtakaz. Tuqui timpuqui Moisesqui Yooz cjtacama tsjii zkiz timplu paakatchičha. Ima paakatcan Yoozqui niižquiz mantichičha, tuž cjican: “Sinaí curquin amquiz tjezinčha, jaknužt wejt timpluqui paaztančhalaja, jalla nii. Jalla nii jarupankaz timplu kjuya kjuystančha”. Jalla nuž mantichičha Yoozqui. ⁶ Pero Jesucristuzti žoñinacžtajapa tsjan zumaž palt'izinasačha. Jalla niičha tuquita palt'iziňinacž kamaňquitzan juc'ant zuma kamaňchizqui. Nižaza tuquita liiquitzan tii anzta liiqui učhumnacalta tsjan zumačha. Jesucristuž cjen tii anzta liiqui žejlčha. Nižaza nii liiž jaru tsjii tsjan zuma kamañaqui compromittačha.

⁷ Tuquita tjaata liiqui juc'ant zuma cjtčhaj niiqui, anaž iya liiqui pectasačha. ⁸ Yoozqui tuquita lii jaru kamñi žoñinacžquiz ana zuma naychičha. Jalla nii puntuquitzan Yooz takuqui tuž cjičha: “Yooz Jiliri qui tuž cjičha: Wiruňta timpuquiztajapa wejrqui tsjii ew lii tjaaa-ačha Israel wajtchiz žoñinacžquizimi, nižaza Judá wajtchiz žoñinacžquizimi. ⁹ Nii ew liiqui tuquita ejpnacžquiz tjaata liiquitzan tsjemataž cjequičha. Tuquiqui wejrqui ninacž tuquita ejpnaca jwessinčha Egipto

yokquiztan. Nii timpuquizpacha wejt lii ninac̄quiz tjaachinčha; pero ninacazti wejt lii jaru ana cumplichičha. Jalla nižtiquiztan wejrqui ninaca jaytichinčha. Jalla nuž cjičha Yooz Jiliri qui. ¹⁰ Wiruñta timpuquiz Israel žoñinac̄tajapa tsjii ew lii tjaa-ačha, jalla tuž: Jalla nii wiruñta timpuquiz wejrqui žoñinac̄ kuzquiz wejt lii zizkatačha, kuzquiz cjirtažtakaz. Nekztan wejrpacha ninac̄ Yooz cjeečha. Nižaza ninacaqui wejt partir žoñinaca cjequičha. ¹¹ Jalla nii wiruñta timpuquiz kamni žoñinacaqui anaž porapat tjaajnarasasačha, ninac̄ mazinac̄quizimi, nižaza ninac̄ jilanac̄quizimi. Anaž tjaajnasačha, “Yooz Jiliržquin paja” cjican. Antiz zapa mayni Yooz Jiliripankaz pajaquičha, tsjii zkoltiquiztanpacha asta pajk žoñicama. ¹² Nižaza ninac̄ ujnaca pertunačha, wejt okzni kuzziz cjen. Nižaza ninac̄ ujnacquiztan tjatznačha wiñayjapa”.

Jalla nuž cjičha Yooz takuqui. ¹³ Yoozqui nii ew lii puntuquiztan chiižcu nii tuquita lii apatatchičha. Nii tuquita lii qui watchiž cjen, inakazza. Wajilla liwj tjatztaž cjequičha.

9

YOOZ ZKIZ TIMPLU

¹ Nii tuquita lii qui cuzturumpinacchizza, Yooz rispitzjapa. Nii cuzturumpinacaqui tii muntuquiz žejlñi Yooz timpluquizkaz paatatačha. ² Primeraqui zkiz timplu želatčha. Nii timpluquiz pizc kjuya želatčha. Tsjii kjuyaqui ‘Yooztajapa

T'akžta Kjuya' cxitatačha. Nii kjuyquiziqui tsjii pajk candelabra želatčha, nižaza mesa želatčha, Yooztajapa t'akžta t'anta nonzjapa. ³ C'uchquin tsjii kjuya želatčha, 'Yooztajapa Juc'ant T'akžta Kjuya' cxitatačha. Nii pizc Yooz kjuy taypiquiz tsjii pañ cortina želatčha. ⁴ C'uchquin tsjii kor altara želatčha, incienso ujzjapa. Nižaza tsjii caja želatčha, Yooz tjaata lii chjojzjapa. Nii cajaqui kjuyltanami zawnctanami koržtan tjajlžtatačha. Nii caj kjuyltan tsjii kor ojch želatčha maná cjita čhjerchiz. Nižaza Aaronž wara želatčha. Nii waraqui ch'ojña c'ajchičha tsjii žejtñi muntižtakaz. Nižaza nii caj kjuyltan Yooz lii cijrtanaca želatčha. ⁵ Nii caj juñtun querubines cjita želatčha anjila irata paata. Nii querubinanacaqui wežlaž cherchi kjarchiztačha; nii caj juntuň kjara waazitačha. Nižaza nii caj juntuň ljocžtan tjawkz tabla želatčha, jalla niiqui ujnaca pertunta cjisjapatačha. Jaziqui nii puntunacquistan ana iya chiiz pecučha.

⁶ Jalla nuž tjacžcu timplu jilirinacaqui zawncchuc kjuyquiz luzluzñitačha, lii jaru cuzturumpinaca paakan. ⁷ C'uchquin žejlñi kjuyquiz tsjii watquiz tsjii wilta luzñitačha timplu chawjc jilirioui. Nii alajakaz jalla nekzioui luzasačha. Jalla nuž luzcan wilana conta ljoc chjichñitačha, persun ujnaca pertunta cjisjapami, nižaza parti žoñinacž ujnaca pertunta cjizjapami. ⁸ Jalla nižta liiquiztan Espíritu Santuqui zizkatchičha, ima Moisés lii apatatzcan, nii Yooz kjuy timpluquiz paaz cuzturumpinacaqui walatčha, nii. Nižaza jalla nuž walān čhjul žoñimi anapan c'uchquin luztačha. ⁹ Nii tuquita

liiqui Yooz puntunaca chiičha tii timpuquiz kamňi žoñinacžtajapa. Nii lii jaru žoñinacaqui ofrendanacami wilananacami tjaachičha. Jalla nuž tjaachiž cjenami nii žoñinacaqui Yooz yujcquiz ana ujchiz nižaza zuma kuzziz ultimu ana cjiskatta cjesačha. Ninacaqui tirapan ujchiztačha.

10 Jalla nii tuquita cuzturumpinacaqui jalla tižtakaztačha: čhjeri tjaazmi, licz tjaazmi, kjaztan ajunzmi. Jalla nižta cuzturumpinacaqui žoñž curpu zawnctankazza. Jalla nuž cjenami lii campiizcama nii cuzturumpinacaqui walatčha.

11 Wiruň nekztan Cristuqui tjonchičha. Jazic niičha Yooz timplu chawjc jilirioui; Yooz zumanaca tjaazjapa tjonchičha. Timplu chawjc jiliri cjican Yooz kjuyquiz sirwičha. Anaž tii yokquiz paata Yooz kjuyquiz sirwičha. Antiz arajpachquin Yooz lijitum kjuyquin sirwičha. Jalla niičha ultim Yooz kjuya. Tii yokquiz paata Yooz kjuyquitztan juc'ant zumačha. **12** Cristuqui arajpachquin ultim Yooz kjuyquiz luzzičha. Jalla nuž luzcan ana cabranacž ljocmi nižaza ana vac toronacž ljocmi chjitchičha. Antiz persun ljocžtan luzzičha, žoñinaca wiñaya liwriita cjisjapa. Jalla nuž persun ljocžtan tsjii wiltakaz luzzičha tjapa tižtajapa. **13** Tuquita liiqui tužutačha: Cabranacž ljocžtanami, vac toronacž ljocžtanami ujchiz žoñinacžquiz tjawkñitačha. Nižaza ujta vacanacž kjupžtan ujchiz žoñinacžquiz llump'aczt'iñitačha. Jalla nižta cuzturumpinaca zawnctankazza; ana poderchiztačha, ana ujchiz cjiskatzjapa. **14** Cristuž ljocžti ancha juc'anti poderchizza. Nii ljocž cjen žoñinacž kuznacaqui zuma cjiskatasačha. Wiñay žejtñi Espíritu Santuž cjen Cristuqui tsjii

zuma wilana cunta persunpacha ticzičha. Ana ujchiz cjican, niiž ljoc Yoozquin tjaachičha, ujchiz žoñinaca pertunta cjisjapa. Jalla nižtiquiztan Cristuqui žoñinaca liwriyasačha. Cristuž cjen nii liwriita žoñinacaqui ninacž tuquita ana zuma kamañanaca jaytasačha, nižaza zuma kamañchiz Yoozquin sirwasačha.

¹⁵ Jalla nižtiquiztan Jesucristuž cjen Yoozqui ew lii ut'aychičha, žoñinaca ultimu liwriita cjisjapa. Zoñinacaqui primer lii mantuquiz cjican, ujnaca paañitačha. Pero Jesucristuqui ticzičha, nii paata ujnacquitztan liwriizjapa. Jalla nižtiquiztan jakziltat Yooz kjawžta cječhaja, jalla niiqui Yooz compromitta irinsa tanznaquičha; jalla niiqui wiñayjapa Yooztan chica kamaquičha. ¹⁶ Tsjii žoñiqui testamento paachiž cjen, niiž cuzazanaca tanñi žoñinacžquiz ut'ayčha. Pero ticžtankaz nii testamentuqui walčha. ¹⁷ Nii testamento paañi žoñiqui tira žetan, nii testamentuqui anaž walčha. Antiz ticžtan, jalla nekztanž nii testamentuž walasačha. Ticžtankaz niiž cuzazanaca tanñi žoñinacaqui ultimu niiž cuzazanaca tanznasačha. ¹⁸ Jalla nižtiquiztan tuquita liiqui ut'aytatačha, conta animal ljocžtan. ¹⁹ Moisesqui tjapa Yooz mantita liinaca kjanapacha paljayžcu nii liinaca ljocžtan ut'aychičha. Moisesqui tsjii chupic choma tanžcu, hisopo cjita parquiz tjerchičha. Nekztan ljocžtan kjaztan t'ajžcu, jalla nekz nii para ch'iížcu, sucarpayñitačha, žoñinacžquizimi, liichiz libruquizimi. ²⁰ Jalla nuž sucarpaycan, Moisesqui tuž cjichičha: Tii ljocqui Yooz mantita liinaca walkatčha ančhucaltajapa. ²¹ Jalla nižtazakaz Moisesqui nii ljocžtan Yooz

kjuyquizimi, Yoozquin sirwiz cuazananacquizimi sucarpayñitačha. ²² Nii tuquita lii jaru jos tjapa cuazananaca sucarpayñitačha, Yooz yujcquiz zuma cjisjapa. Ljoc ana tjawkžcu ujnaca ana pertunta cjesačha.

JESUCRISTUQUI ZOÑINACŽ LAYCU TICZICHA

²³ Tuquita lii jaru nii Yoozquin sirwiz cuazanacaqui Yooz yujcquiz wali cjisjapa jalla nižta cuzturumpinaca paastantačha. Tii yokquiz žejlñi cuazanacaqui fotožtakazza. Anačha arajpachquin ultimu želasačha. Arajpach Yooz zuma kamañchiz cjiskatzjapa, nii animal ljocnacaqui anaž atasačha. ²⁴ Cristuqui persun ljocžtan ana žoñiž paata timpluquiz luzzičha. Arajpach Yooz kjuyquizpacha luzzičha. Jalla nicju anzioui niičha učhumnacaltajapa Yoozquin palt'iziñiqui. Tii yokquiz žejlñi timpluqui tsjii fotožtakazza nii werar arajpach Yooz kjuyquiztan. ²⁵ Zapa wata timplu chawjc jilirioui animalž ljocžtan Yooz kjuyquin luzñitačha. Ana persun ljocžtan luzñitačha. Pero Cristuqui tsjii wiltapanikaz wilana cunta cjissičha, ana wilta wilta. ²⁶ Wilta wilta wilana cunta ticztasaž nioui, tii muntu kalltiquiztanpacha wilta wilta sufričan ticztasačha. Tuquita timpu tucuzinta cjiscu tsjii wiltakaz Jesucristuqui parizquichičha. Nekztan niiž ljoc tjawkžcu ticzičha, tjapa ujnacquiztan žoñinaca liwriizjapa. ²⁷ Tjapa žoñinacaqui tsjii wilta ticstančha tii yokquiz. Jalla nekztan pjalžta cjequičha, Yooz yujcquiz zuma, anazuma, nii. ²⁸ Jalla nižta irata Jesucristuqui tsjii wilta tii yokquiz ticzičha, wacchi ujchiz žoñinacž laycu.

Pero wiruñ wilta tii muntuquiz tjonaquičha. Nekztan žoñinacž ujnacquitztan ana ticznaquičha. Antiz niižquiz tjapa kuz tjewzñi žoñinaca ultimu liwriyaquičha.

10

MOISES LIIQUI PJALTICHA

¹ Moisés liiqui Yooz zumanaca tsjii kolucullakaz tjeezičha. Ana ultimu kjana tjeezičha. Nii liiqui tuž cjičha: Wiruñ tjapa Yooz zumanaca tjonaquičha, jalla nii. Nižaza nii liiqui anaž ultimpacha Yooz yujcquiz zuma cjiskatasačha, Yoozquin macyatñi žoñinacžquizioui. Nii lii jaru watay wata wilanakaz contačha. Jalla nuž paažcumi, žoñinacžquiz anaž ultimpacha Yooz yujcquiz zuma cjiskattasaž niiqui, anapanž wilana tira onantasačha. Nii wilana tjaani žoñinacaqui ultimu ana ujchiz cjitasaž niiqui, zumapan cjitasačha, nižaza persun kuzquiz ana iya cjuñtasačha čhjul ujquitztanami. ³ Pero nii wilana tjaaz liiqui watay watapanž ujnaca cjuñkatčha. ⁴ Vac toronacž ljocmi cabranacž ljocmi tjaatiquitztanami anapanž ujnacquitztan liwriyasačha.

⁵ Jalla nižtiquitztan Cristuqui tii muntuquiz tjonžcu Yooz Ejpžquin tuž cjichičha: “Amqui animal wilananacami ofrendanacami ultimu ana pecasačha. Antiz wejttajapa žoñž curpu tjaczinchamčha, žoñinacž ujnac laycu ticzjapa. ⁶ Ujta animalanacami uj

paatiquiztan tjaata ofrendanacami ultimu am ana cuntintu cjiskatasačha. ⁷ Jalla nižtiquiztan wejrqui cjichinčha: Wejt Yooz, tii muntuquiz tjonchinčha, am kuzcama paazjapa. Jaknužt wejt puntuquiztan Yooz tawk liwruquiz cijirtažlaja jalla nii cumplizjapa tjonchinčha”.

⁸ Jesucristuqui cjichičha, “Yooz Ejpqui anaž pecčha nižaza anaž juztazza jalla tinaca: animal wilananacami, ofrendanacami, nižaza ujta animalanacami, nižaza uj paatiquiztan tjaata ofrendanacami. Tuquita lioui nižtanaca tjaaz mantichičha. Jalla nuž mantita cjenami, Yoozqui anaž niikaz ultimu pecčha”. ⁹ Nekztan Jesucristuqui cjichizakazza: “Yooz Tata, wejrqui tii muntuquiz tjonchinčha, am kuzcama kamzjapa”. Jazioui Jesucristuqui nii tuquita liinaca apatatskatchičha, nii lii cuzturumpinacžtanpacha. Nekztan ew lii ut'aychičha. Nii lii jaru Jesucristuqui wilana cunta intirjitatačha. ¹⁰ Yooz kuzcama kamcan Jesucristuqui tsjii wiltakaz persun curpu wilana cunta intirjichičha, žoñinacž ujquiztan ticczjapa. Jalla nižtiquiztan Yoozqui učhumnacaquiz zuma kamañchiz cjiskatchičha.

¹¹ Timplu jilirinacaqui zapuru ninacž puestuquiz atintichičha. Zapuru wiltan wiltan wilananaca Yoozquin tjaañitačha. Pero nižta wilananacaqui ujnacquitzan anapan žoñinaca liiwriyasačha. ¹² Jesucristuzti tsjii wiltakaz persun curpu wilana cunta intirjichičha, žoñinacž ujquiztan ticczjapa. Jalla nuž ticžcu, arajpachquin Yooz Ejpž zew latuquiz julzičha, niižtan chica

mantiñi cjisjapa. ¹³ Jalla ničju tjewžcan žejlčha, niiž quintranaca liwj atiptacama cjisjapa, niiž kjojch koztan tjecžtažtakaz. ¹⁴ Jalla nuž žoñinacžtajapa tsjii wilta ticžcu, Jesucristuqui Yooz partiquiz žejlñi žoñinacžquiz wiñayjapa Yooz yujcquiz ancha zuma cjiskatchičha. ¹⁵ Nižaza nii puntuquiztan Espíritu Santuqui chiičha, tuž cjican:

¹⁶ “Tuquita lii apatatžcu, wejrqui žoñinacžquiz tsjii ew lii tja-ačha. Jalla nuž cjičha Yooz Jiliriqui. Wejrqui ninacž kuzquiz wejt linaca zizkatačha, nižaza intintazkatačha”.

¹⁷ Nekztan ejichizakazza:

“Ninacaž paata ujnaca ana iya cjuñznačha. Nižaza ninacaž ana wali ejicjitanacami liwj tjatznačha. ¹⁸ Jalla nižta ujnacquiztan pertuntažlaj niiqui, ana iya čhjul wiłanami pecasačha”.

YOOZQUIN MACJATSPANZ WAQUIZICHA

¹⁹ Jilanaca, cullaquinaca, jaziqui Jesucristuž ticziž cjen učhumqui ana jiwjatcan Yooz yujcquiz luzasačha. ²⁰ Ew kamañchiz kamcanaqui ana jiwjatcan Yooz yujcquiz luzasačha. Jalla nii ew kamañaqui Jesucristuž tjaatačha. Persun curpu wilana cunta tjaazcu, Jesucristuqui arajpachquinpacha Yooz yujcquiz luzičha, nii c'uchquin žejlñi cortina cjetžtažokaz. ²¹ Jesucristučha Yooz kjuychiz žoñinacžtajapa Yoozquin palt'iziñiqui. Jaziqui učhumnacaltajapa palt'izinaquičha. ²² Jalla nižtiquiztan tjapa kuztan Yoozquin macjatz waquizičha. Nižaza Jesucristužquin kuzziz cjen ana jiwjatcan

Yoozquin macjatz waquizičha. Jesucristuqui učhumnacaž paata ujnaca pertunchičha, učhumnac kuzquiz ana iya uj cjuñzjapa. Nižaza učhum curpunacaqui tsjii zuma kjaztan awjztažokazza. ²³ Yoozquin macjatžcu Yooz famillquiz luzzinčhumčha. Jazioui ana jiwjatcan tirapan Yoozquin tjurt'ichi kuzziz cjequičha. Nekztan Yooztan chica kamaquičha. Nii Yooztan kamzqui, jalla nii Yoozqui učhumnacaquiz compromitchičha. Nižaza nii compromitchi Yoozza taku cumpliñiqui. ²⁴ Jalla nižtiquiztan Yooz kamañquiz kamcan porapat zumpacha p'ekinchayasa, zuma munaziñi kuzziz cjisjapa, nižaza zuma obranaca paazjapa. ²⁵ Nižaza yekjap criichi žoñinacaqui zapa domingo ana ajcajczničha. Ana nižta irata kama. Antiz učhumqui porapat zumpacha p'ekinchayasa, zuma kamzjapa. Jesucristuž tjonz tjuñi žcatzinžquičha. Jalla nižtiquiztan juc'anti učhumqui porapat p'ekinchayastančha.

²⁶ Werar Yooz taku catokžcupacha nekztan kuzinpan Yooz quintra quepsnaquíž niíqui, ana pertunta cjesačha. ²⁷ Pero nižta cjicjiñinacžquiz Yoozkaz casticaquičha. Yoozqui niiž quintranaca wiñaya casticaquičha infiernuquin. ²⁸ Jakziltat Moisés lii ana caazzi cjítchaja, nižaza pucultan čhjepultan testicunaca nii ana cazta puntu declaratčhaja, jalla nekztan nii uj paañi žoñiqui ana okžcu conzpanikaztačha. ²⁹ Jalla nižtiquiztan jakziltat Yooz Majch quintrapan quepsnačhaja, nižaza Yooz Majch liwriüñi ljoc tjawkta puntuquiztan iñaračhaja, nižaza okzñi Yooz Espíritu Santužquiz žawjwa zjijcčhaja, jalla

nižta paañinacaqui juc'anti castictaž cjequičha, nii Moisés lii quintra paañi žoñinacžquiztan cjen. Jalla nižta casticzpan waquizičha nižta žoñinacžtaqui. ³⁰ Učhum pajta Yooz Jiliri qui tuž cjichičha: "Wejrtčha castiquiňtqui. Wejrqui žoñinacžquiz casticačha, ujnaca paatiquiztan jama". Jalla nuž cjichičha Yooz Jiliri qui. Nižaza Yooz takuqui tuž cjičha: "Yooz Jiliri qui niiž kjuychiz žoñinacž paatanaca pjalznaquičha". ³¹ Jakziltat Yooz quintrapan kamchižlaja, jalla niiqui werar žejtñi Yooziž tantaž cjequičha. Jalla nuž Yooz tantaž cjequiž niiqui, nižtanacžquiz ancha ana waliž cjequičha.

³² Ančhucaž Yooz famillquiz luztaž cjuñzna. Paljayta Yooz taku catokžcu, ančhucqui pasinziz kuztan ancha sufrichinčhucčha, quintranaca ancha žejlčhiž cjen. ³³ Yekjap ančhucqui ch'aanitatačha, nižaza wjajttatačha tjapa žoñinacaž cheran. Nižaza yekjap ančhuca jilanacaž nižta sufran, ančhucqui "Jesalla, wejt jilačha niiqui" cjican declarchinčhucčha. ³⁴ Ančhucqui tsjii criichi žoñinaca preso tanta cjen okzñi kuztan yanapchinčhucčha. Nižaza ančhucaž cusasanaca kjaňta cjenami, cuntintu kuzziz žejlchinčhucčha. Arajpachquin ančhucaltajapa juc'ant zumanaca žejlčha, wiñayjapa tjurñi. Jalla nii cjuñžcu, ančhucqui cuntintu kuzziz žejlchinčhucčha. ³⁵ Tjurt'ichi kuzziz cjican, jalla nii zuma kuzquiztan ana jayta. Ticzcama tjurt'ichi kuzziz cjequiž niiqui, Yoozquiztan pacta cjequičha juc'ant zumanacžtan. ³⁶ Ančhucqui pasinziz kuzziz cjee, Yooz kuzcama zuma kamzjapa. Jalla nekztan

ančhucqui Yooziž compromitta zumanaca tanznaquičha. ³⁷ Yooz takuqui tuž cjičha:

“Wajilla nii tjonñiqui tjonaquičha, anaž ancha ažk katasačha. ³⁸ Jakziltat wejtquiz kuzziz cjen wejt yujcquiz ana ujchiz cječhaja, jalla niiqui arajpachquin wejttan chica zumapan kamaquičha. Pero jakziltat wejt quintra quepačhaja, jalla nii žoňičha ana waliqui. Nižtan ancha anal juztazučha”.

³⁹ Pero učhumnacačha anapan Yooz quintra quejpzñiqui. Jalla nuž quejpznasaž niiqui, Yooziž ancha ana waliž castictaž cjequičha. Antiz učhumčha tirapan Yoozquin kuzzizqui. Jalla nuž kamcan učhum persun animu zumaž čhjelinčha, liwriita cjisjapa.

11

YOOZQUIN KUZZIZ ZOŇINACA

¹ Yoozquin kuzziz cjen, učhumqui ultimupan zizza, Yooz taku cumplitapanž cjequičha, jalla nii. Nižaza Yoozquin kuzziz cjen učhumqui zizza, anzta timpuquiz ana cheržcum Yooz žejlpančha, nižaza Yooz zumanaca ultimupan žejlčha, nii. ² Učhum tuquita atchi maa ejpnacaqui Yoozquin kuz tjaachičha. Jalla nuž Yoozquin kuzziz cjen Yoozqui ninacž puntuquiztan “Zumačha ninacaqui” cjichičha.

³ Yoozqui tawkžtankaz chiican tii muntu paachičha. Yoozquin kuzziz cjen jalla nii zizza, ultim werara jalla nužupan paata, jalla nii. Yoozqui ana chertanacquistan tii muntuquiz žejlñinaca paachičha.

4 Yoozquin kuzziz cjen Abelqui tsjii zuma ofrenda wilana Yoozquin tjaachičha. Cainžquiztan juc'ant zuma ofrenda Yoozquin tjaachičha. Abelž Yoozquin kuzziz cjen, Yoozqui Abelž tjaata ofrenda risiwchičha. Nižaza Abelž puntuquiztan Yoozqui chiichičha “Zumačha niíqui” cjican. Abel ticziž cjenami učhumqui zizza, niíqui Yoozquin zuma kuzziztačha, jalla nii. Jalla nii zizcuqui učhumqui Abelž zuma kamaña yatekasa.

5 Yoozquin kuzziz cjen Enocqui arajpachquin ana ticzi chjichtatačha. Ana iya tii muntuquiz žejlchičha. Yoozpantačha chjitchi. Yooz takuqui Enocž puntuquiztan tuž cjičha: Ima arajpachquin chjichtaž cjen, Yoozqui Enoc zuma kamañquiztan cuntintu cjissičha. Jalla nuž cijirtačha Yooz tawk liwruquiz. **6** Jakziltat ana Yoozquin kuzziz cječhaja, jalla niížquiztan Yoozqui anapanž cuntintu cjesačha. Jakziltat Yoozquin macjatz pecčhaja, jalla niíqui criistančha, Yoozqui žejlčha, jalla nii. Nižaza criistančha, Yoozqui niížquin macjatz pecní žoñinacžquiz zumanaca tjaaqičha, jalla nii. Jalla nižta criichi žoñžquiztan Yoozqui cuntintučha.

7 Nižaza Yoozquin kuzziz cjen Noequi kjaz juyzuquiztan liwriitatačha. Ima kjaz juyzu tjo-nan Yoozqui Noežquiz chiižinchicħa, “Kjaz juyzul cuchanžcačha”, cjican. Jalla nii Yooz chiižintaqu Noequi catokchičha. Nekztan Yooz chiita jaru tsjii pajk warcu kjuya irata kjuychičha, niiž familianacžtanpacha liwriita cjisjapa. Jalla nuž Yoozquin kuzziz cjen Noequi tjeezičha, parti žoñinacaqu ancha ujchizza, jalla nii. Nižaza

Yoozquin kuzziz cjen Noequi Yooz zuma kamaña tanchičha, tsjii irinsažtakaz.

8 Nižaza Abrahamqui Yoozquin kuzziz cjen, Yooz mantita ana jayrazcu cazzičha. Yoozqui Abrahamžquiz cuchanzjapa kjawzičha, yekja yokquin okajo. Nižaza Yoozqui Abrahamžquiz tuž cjichičha: “Wiruň wejrqui amquiz nii yoka tjaaccha, irinsa cunta”. Yooz mantita jaru ojkchičha. Jakziquin ojktčhaja, jalla nii ana zizatčha. Jalla nuž cjenami Abrahamqui Yooz tawk jaru ana jayrazcu ojkni želatčha.
9 Abrahamqui Yoozquin kuzziz cjen Yooz mantitacama nii Yooz tjeežta yokquiz kamchičha. Yekja žoñž yoka cjenami, Yoozqui Abrahamžquiz nii yoka compromitchičha, “Wiruň tii yoka amta cjequičha”, cjicanaqui. Jalla nii yokquizpacha kamcan, zkiz kjuy tultunacchiz kamñitačha Abrahamqui. Jalla nižta zakaz Isaacžtan Jacobžtan zkiz kjuychiz kamñitačha. Nii pucultanaqui Abrahamž irata tjewzizakazza Yooziž chiita taku cumpliscama. **10** Ultimu Abrahamqui arajpach wajtquin ojkz tjewzičha, wiñaya tjurňi watja. Yoozqui nii zuma watja pinsichičha, nižaza paachičha. Jalla nii zuma wajtquin ojkz tjewzičha Abrahamqui.

11 Nižazakaz Sarqui Yoozquin kuzziz cjen ica cjissinčha, chawcwa cjicanpacha. Tsjii majchchiz cjissinčha, Yoozquin criichiž cjen. Sarqui tantiichinchä, Yoozqui niiž compromitta taku panž cumplisnaquičha, nii. **12** Jalla nižtiquiztan Abrahamqui ticz irarchiz cjenami tsjii majchchiz cjissičha. Jalla nii majchquiztan walja tama mirchičha, walja tama arajpach

warawaranacažtakaz nižaza walja tama kot at pjilanacažtakaz, jalla nižta mirchičha. Ancha tamaž cjen, anačha kanchuca Abrahamžquiztan tjonni majch maatinaca.

¹³ Tjapa nii žoñinacaqui, Abelžtan Enocžtan, Noežtan, Abrahamžtan, jalla ninacaqui ticzičha ima Yooz compromitta taku cumplisnan. Jalla nuž cjenami Yoozquin tirapan kuzziztačha. Yoozquin kuzziz cjen ninacaqui zizzičha, Yoozqui niiž taku wiruñtajapa panž cumplaquičha. Jalla nuž kuzquiz zizcu cuntintutačha. Tii muntuquiz žejlcan ninacaqui “Yekja wajtchiz žoñtčha”, cjiñitačha. ¹⁴ Jalla nižta chiiñinacaqui kjanapacha tjeeža, ninacaqui arajpach wajtquin ojkz pecchičha, nii. ¹⁵ Ninacaž ulanžquita yoka cjuñtasaž niiqui, nii yokquin cuttiñi attasačha. ¹⁶ Ninacazti tsjan cusa yokaž pecatčha, arajpach yokquin irantiz pecatčha. Jalla nižtiquiztan Yoozqui anaž azkatčha, ninacaž “Wejt Yoozza”, cjican cjenaqui. Yoozqui ninacžtajapa tsjii zuma watja tjacžinchičha.

¹⁷ Nižaza Abrahamqui Yoozquin kuzziz cjen tjapa Yooz mantitanacami cumpliñitačha. Yoozqui Abraham yanzičha, ultimu Yoozquiz kuzziz, ana ultimu Yoozquiz kuzziz, jalla nii. Jalla nuž yanzjapa Yoozqui Abrahamžquiz mantichičha, niiž zinta majch wilana cunta tjaakatzjapa. Nii zinta majchqui Isaac cjitatačha. Nekztan Abrahamqui niiž zinta majch wilana cunta coni ojkchičha. Nekztan conzmayatačha. Pero Yoozqui nii conz apatatskatchičha, Abrahamž zuma cazni kuz zizcu. Niiž tuquiqui Yoozqui Abrahamžquiz cjichičha: ¹⁸ “Isaacž

cjen amqui majchmaatinacchiz cjequičha". Jalla nuž taku tjaachi cjenami Abrahamqui niiž zinta majch wilana cunta coni ojkchičha. **19** Abrahamqui persun kuzquiz tantiichičha, Yoozsa ticzinacami jacatatskatñiqui, jalla nuž tantiyatčha. Abrahamqui persun kuzquiz persun majch conz cjichipantačha. Jalla nižtiquiztan Isaac majchqui ticziqiztan jacatatchižtakaz cjissičha.

20 Nižaza Isaacqui Yoozquin kuzziz cjen Jacobžtan Esaužtan, jalla ninacžquiz mazinchičha, wiruňtajapa ninacžta zumanaca cjequičha, nižaza Yooz yanapta cjequičha, jalla nii. **21** Nižaza ticz ora Jacobqui Yoozquin kuzziz cjen Josež maatinacžquiz mazinchičha, Yoozqui ninacžquiz zumanaca tjaaquičha, jalla nii. Nižaza Jacobqui atztan tjurt'ižcu Yoozquin rispitchičha. **22** Nižaza Josequi Yoozquin kuzziz cjen ticz ora mazinchičha, Israel žoñinacaqui Egipto yokquiztan ulnaquičha, nii. Nižaza mantichičha, persun curpu tsijjnaca Egipto yokquiztan chjichajo.

23 Nižaza Moisés maa ejpqui Yoozquin kuzziz cjen Moisés nastiquiztan čhjep jiiz chjozzičha. Ninacaqui cherchičha, ancha c'achja nii wawa, jalla nii. Tuquiqui Egipto chawjc jiliri qui mantichičha, tjapa Israel lucmajch wawa contaj cjila, nii. Pero Moisés maa ejpqui Yoozquin kuzziz cjen nii chawjc jiliriž mantita ana eksičha. Moisés wawa ana conchičha. **24** Nekztan Faraón chawjc jiliriž majtqui nii Moisés wawa uywassinčha. Jalla nuž uywastiquiztan nii wawaqui pajkchičha. Jalla nekztan pajkžcu Moisesqui Yoozquin

kuzziz cjen Faraonž maati cunta cjis anapan pecatčha. ²⁵ Antiz Moisesqui Yooz illzta Israel žoñinacžtanpacha sufriz tantiichičha, uj paañi žoñinacžtan tsjii ratukaz cuntintu žejlz cjenpacha. ²⁶ Niiž kuzquiz tantiichičha, "Egipto cusasanacžtan cuntintu kamz cjenpacha, Cristužtajapapankaz sufrasačha. Jalla nuž sufrichi kamchiž cjen ultimquizi qui juc'ant cusal cjeečha, ricachu kamzquitztan". Jalla nuž cjican, Moisesqui Yooz compromitta zumanac kjutni pinsatčha. ²⁷ Nižaza Moisesqui Yoozquin kuzziz cjen Egipto yokquitztan ulanchičha, chawjc jilirž žawjta ortina ana ekscu. Niiž kuzquiz tantiita jaru tjurt'ichi žejlchičha, niiž kuztan Yooz cherchiž cjen.

²⁸ Nižaza Moisesqui Yoozquin kuzziz cjen Yooz mantita jaru zapa kjuyquiz pascua wilana conz mantichičha. Nekztan nii wilan ljocžtan zapa kjuy zanquiz sucarpayz mantichičha Israel žoñinacž primer maatinaca ana conta cjisjapa, ticzkatni anjilžquiz. ²⁹ Nekztan Yoozquin kuzziz cjen Israel žoñinacaqui Mar Rojo cjita pajk kota kajkchičha, kjoñ yokažtakaz. Nekztan Egipto quintra žoñinacaqui nii kjoñiranpacha nii pajk kota zakaz kakatčha. Jalla nuž taypiquiz kajkžcan tjapa nii Egiptonacaqui kjazquiz ticzičha.

³⁰ Yoozquin kuzziz cjen Israel žoñinacaqui Jericó wajt myytata žejlñi pirkanaca pajlkatchičha, pakallak tjuñi myytata ojklayžcu. ³¹ Nižaza Yoozquin kuzziz cjen Rahabqui ana ticzinčha parti Jericó wajtchiz žoñinacžquiztan. Naaqui Israel wajtchiz awayt'iñinaca zuma risiwchinčha. Jalla nižtiqvitzan ana ticzinčha. Tuquiqui putirii

žoñtačha. Nekztan Yoozquin kuz tjaachinčha. Pero parti Jericó wajtchiz žoñinacaqui Yooz mantita ana caazzičha, werar Yoozquin ana kuz tjaachičha.

³² Yoozquin kuzziz puntuquiztan iya quintunaca žejlčha. Pero timpuž pjaltičha. Jalla nižtiquiztan ana chii atasačha Gedeónž puntu, Baracž puntu, Sansónž puntu, Jeftéž puntu, Davidž puntu, Samuelž puntu, nižaza profetanacž puntu. Jalla nii Yoozquin kuzziz žoñinacž quintunaca žejlčha pero. ³³ Ninacaqui Yoozquin kuzziz cjen quintra žoñinaca atipchičha, nižaza zuma mantiňi cjissičha, nižaza Yooz compromitta taku tanzičha, nižaza ana wal leonanacž atanaca chawcžinchičha. ³⁴ Nižaza ana wal uj asñinaca tjessinchičha, nižaza atipchičha, ninaca ana pajk cuchillžtan conta cjisjapa. Nižaza ana azziz žoñinacaqui azziz cjissičha Yoozquin kuzziz cjen. Nižaza quira zalcan walja azziztačha, jalla nižtiquiztan quintra žoñinaca tjiranchičha. ³⁵ Yoozquin kuzziz cjen Yoozqui yekjap maatakanacžtajapa ticzinaca jacatatskatchičha.

Yoozquin kuzziz cjen yekjap žoñinacazti sufriskattačha. Pero ninacaqui ana Jesucristo nicchičha, sufrisquiztan liwriita cjisjapa. Antiz tirapan tjurt'ichičha, ticz cjenami. Jalla nuž ticzičha, jacatatzcu juc'ant zuma kamañchiz cjisjapa. ³⁶ Yekjap žoñinacaqui Yoozquin kuzziz cjen iñartatačha. Nižaza wjajttatačha. Nižaza carinžtan moktatačha. Nižaza carsilquiz chawctatačha. ³⁷ Nižaza Yoozquin kuzziz cjen yekjap žoñinacaqui maztan čhajcžcu contatačha.

Nižaza yekjapanacaqui taypiquiz pootžcu contatačha. Yekjapanacaqui sufriskattatačha, werar Yoozquitzan quejpskatajo. Pero nii criichi žoñinacaqui ana quejpsičha. Yekjapanacaqui Yoozquin kuzziz cjen cuchillžtan contačha. Yekjapanacaqui Yoozquin kuzziz cjen uuzi zkizimi cabra zkizimi cujtžta ojklaychičha. Ana iya zquitcheztačha. Nižaza Yoozquin kuzziz cjen yekjap žoñinacaqui t'akjiri kamcan awantichičha; yekjapanacaqui ancha sufrisnaca awantichičha; yekjapanacaqui chjojritžtapan awantichičha.

³⁸ Ana criichi žoñinacaqui nii Yoozquin kuzziz žoñinacžtan ana kamz waquizičha. Ana criichi žoñinacaqui ana zumapančha. Nii Yoozquin kuzziz žoñinacazti ancha zumačha. Jalla nuž cjenami tii muntuquiz sufričan awantichičha, ch'ekti yokaran ojklaycan, curunacaran ojklaycan, maz pjet ajkquiz kamcan, nižaza yok pjetquiz kamcan. ³⁹ Tjapa ninacaqui Yoozquin kuzzizpantačha. Jalla nižtiquiztan Yoozqui ninacž puntuquitztan ticlarchičha, "Ninacačha wejtquin kuzzizqui" cjicanaqui. Jalla nuž cjenami, Yooziž compromitta taku ninacžtajapa ima cumplissičha. Yooz taku cumplitaqui ana tanzičha. ⁴⁰ Učhumnaca cjuñžcu, Yoozqui juc'ant zumanaca pinsichičha. Jalla nižtiquiztan ninacžtanami učhumnacatanami chicapacha, nižaza tjapa Yoozquin kuzziz žoñinacaqui Yooz irata ancha zuma kamañchiz cjequičha.

12

YOOZ KAMAÑCHIZ CJEE

¹ Yoozquin kuzziz žoñinaca, jaziqui wacchi tuquita žoñinacaqui učhumnacaquiz tjeezičha, Yoozquin kuzziz kamaña, jalla nii. Ninacaqui učhumnaca myytatažtakazza. Ninacž zuma kamaña cjuñzla. Jalla nekztan tjapa anawalinaca paaz jaytila nižaza kuzquiz tjapa anawali pinsiskatñinaca ecla. Nekztan Yooziž tjaata kamañquiz tjurt'iñi pasinziz kuztan kamla.

² Nižaza učhumqui Jesucristuž kamaña cjuñzla. Niiž cjen učhumqui Yoozquin kuz tjaachinchumčha. Nižaza niíqui učhumnacaquiz juc'ant Yoozquin kuzziz cjiskataquičha, ancha zuma Yooz kamañchizkaz cjisjapa. Jesucristuqui cruzquiz ticzcan sufrichičha. Cruzquiz ticzqui azzucatačha. Pero Jesucristuqui ana turwayzičha nii ticzjapa. Jalla nižtiquiztan arajpachquin Yooz žew latuquiz julzi žejlčha, cuntintu. Jalla nuž cuntintu žejlz zizcu, nii sufriznaca awantichičha.

³ Jesusaž kamta cjuñzna. Niíqui ujchiz žoñinacž kjarquiz ancha sufrichičha. Jalla nii Jesusaž kamta cjuñzcu Yooz kamañchiz kamcan anapan ocha, tjup kuzziz cjee. ⁴ Ančhucqui imaziž contačha ujchiz žoñinacaž ančhucaquiz walja sufriskatanami. ⁵ Yoozqui ančhucaquiz chiižinchičha, niiž maatinacažtakaz. Jalla nii ewjt'iñi chiižinta ana tjatzna. Yooz takuqui tuž ančhucaquiz chiižinčha:

“Wejt maati, Yooz Jiliriž ewjt'iñi chiižinta ana ch-jaya. Nižaza niižquiz casticta cjenami ana llajlla kuzziz cjee. ⁶ Yooz Jiliriqui niiž k'aayi maatinaca ewjt'ičha; nižaza persun maatinaca azquichñi casticu tjaaza, wilta zuma cjcijyajo”.

⁷ Jalla nižtiquiztan ančhucqui pasinziz kuztan Yooz azquichñi casticu awanta. Yooz Ejpqui ančhucaquiz irpičha. Tjapa ejpnacaqui persun maatinacapanž ewjt'ičha. ¿Tsjii ana nižta ewjt'iñi ejp želasajo? Anaž cjesačha. ⁸ Jaknužt Yoozqui tjapa niiž maatinaca ewjt'ičhaja, jalla nižta Yoozqui ančhuc ewjt'izakazza. Ančhucqui ana ewjt'ita cjitasaz niiqui, ana lijitu Yooz maatinaca cjitasacha. Ančhucqui pamparan maatinacažtakaz cjitasacha. Ana ultim Yooz famillchiz žoñinaca cjitasacha. ⁹ Ančhuc cjuñzna, ocjala cjicanaqui učhum persun maa ejpqui ewjt'iñitačha. Nižaza ninacžquiz rispitch-inčhumtačha. Jalla nižtiquiztan žoñi paañi Yooz Epiž ewjt'itaqui juc'anti catokz waquizičha, zuma kamañchiz kamjapa. ¹⁰ Učhum persun maa ejpqui tsjii timpujapakaz učhumnacaquiz ewjt'ichičha, ninacaž tantiitacama. Yooz Ejpzti učhumnacaltajapa ewjt'iñičha, učhum tsjan zuma kamañchiz cjisjapa, niiž irata ancha zuma cjisjapa. ¹¹ Azquichñi casticunacquiztan učhumqui sufričhumčha. Casticz ora llaquita kuzzizčhumčha. Pero jakziltat castictiquiztan tsjan zuma kamañchiz cjissižlaja, jalla niiqui ultimu cuntintu cjisnaquičha. Nižaza zuma kuzziz Yooz kuzcama kamaquicičha.

YOOZQUIN TJAPA KUZ CJISPANCHA

¹² Jalla nižtiquiztan ančhucqui wilta azi tanzna, zuma kamjapa. Kjaranacami owanacami otchižtakazza. Tjup kuzziz cjee, zuma kamjapa. ¹³ Yooz jiczquiz zuma ojklaya. Jalla nekztan anazuma ojklayñi žoñinaca zuma kamañquiz

irpita cjesačha. Ančhucaž zuma kamtiquiztan ninacaqui zuma kamañchiz cjisnaquičha.

¹⁴ Nižaza tjapa žoñinacžtan zumapanž kamzjapa tjapa kuz tja. Nižaza Yooz irata ancha zuma kamañchiz kamzjapa tjapa kuz tja. Ana zuma kamañchiz cjequíž niiqui anaž Yooz Jiliržtan kamasačha. ¹⁵ Yoozqui ančhucaquin yanapz pecčha. Nii zuma yanapta ana chjaya. Yoozquiztan anapan zaraka. Ana wal jar muntižtakaz ana cjee. Jalla nuž ana wal muntižtakaz cjequíž niiqui, ančhucatami parti jilanacžtami ana wali kamañchiz cjesačha. ¹⁶ Nižaza nii ana zuma kamañchiz Esaúztakaz ana nižta cjee. Esaúqui adulteriuquiz ojklaychičha, nižaza Yooz kamaña ana importaychičha. Esaúqui jilir majch irinsižtan tsjii lujlz čhjeržtan campiichičha. ¹⁷ Nekz tan wiruň Esauqui ejpžquiztan jilir majch irinsa tanz pecatčha. Niiž ejpqui Jacobžquiz tjaachitaž cjen Esaúžquiz ana tjaas atchičha. Niiž irinsa tjaatapančha. Wiruň Esaúqui ancha kaacanami, ana jaknužumi irinsa tanzni atchičha.

¹⁸ Ančhucqui Yoozquin macjatžquichinčhucčha. Ančhucqui anačha Israel žoñinacažtakaz Sinaí curquin macjatžquichinčhucqui. Nii curquiz žoñinacaqui ojklayčha, nižaza lanža. Pero Yoozquin ana lanžni atasačha. Tuqui timpuqui Israel žoñinacaž Sinaí curquin macjatan nii curuqui ujznatčha, nižaza tsokchi tsjiržtan weeztatačha. Nižaza jorjorňimi lliwjlliwjňimi želatčha. ¹⁹ Nekz žejlcan trumpet jora nonzičha. Nižaza Yooz jora nonzičha, ninacžquin paljayžquiňi. Nii jora nonzni žoñinacaqui roct'ichičha, ana iya

chiižcajo. ²⁰ Nii joraqui tuž mantichičha: "Jakziltat tii curquiz macjatžcačhaja, maztan čhajc jawi contaž cjequičha, už pajk cuchillžtan contaž cjequičha. Zoñinacami animalanacami nižta macjatžcaquij niiqui, contaj cjila". Jalla nuž chiižinžqutiquiztan Israel žoñinacaqui ancha tsucchičha, nižta mantanaqui ana iya awanti atchičha. Jalla nižtiquiztan roct'ichičha, ana iya chiižcajo. ²¹ Ancha ispantichucanacatačha nii chertanacaqui. Jalla nižtiquiztan Moisespachačha tuž cjichiqui: "Wejrqui anchal tsucučha, nižaza kjarkatučha".

²² Pero ančhucqui Sinaí curquin ana macjatžquichinchucčha. Ančhuczti arajpach žejtñi Yoozquin macjatchinchucčha, niižquin kuz tjaachiž cjen. Jaziqui ančhucčha arajpach Jerusalén wajtchiz žoñinacaqui. Nižaza Sión cjita curquiz macjattažokazza. Nii Sión cjita curuqui cjičha, arajpach Jerusalén watja, jalla nii. Arajpach Yooz wajtquin warank waranka anjilanaca žejlčha, Yoozquin rispitzjapa ajczñi. ²³ Nižaza Yooz wajtquin anjilanacžtan chica Yooz wajtchiz žejlñinacaqui ajcža, Yooz wajtchiz žoñinacžtanpacha. Jalla nii žoñinacž tjuunacaqui arajpach listiquiz cjjirtačha. Nižaza ančhucqui Yooz Jiliržquizpacha macjatchinchucčha. Nii Yoozza tjapa pjalñiqui. Nižaza ančhucatan zuma kamañchiz žoñinacž animunacžtan Yooz wajtchizza. Yoozqui ninacžquiz niiž irata ancha zuma kamañchizkaz cjiskatchičha. ²⁴ Nižaza ančhucqui Jesusižquin macjatchinchucčha. Ničha ew acta ut'aychiž cjen žoñinacžta tjurt'ižiñiqui. Zoñinacžtajapa ticzičha. Nižaza

žoñinacž laycu niiž ljocžtan sucarpaytažokaz cjichičha animal ljocžtakaz. Jesusiž ljoc tjawkchiž cjen, žoñinacaqui liwriita cjesačha. Abelž ljocqui žoñinaca ana liwriyasačha. Jalla nižtiquiztan Jesusiž ljocqui Abelž ljocquitztan tsjan cusačha.

²⁵ Jalla nižtiquiztan ančhucqui Yooz chiita taku anaž nicaquičha, panž catokz waquizičha. Tuqui timpuqui Yoozqui Sinaí curquitztan Israel žoñinacžquiz chiichičha. Nekztan ninacaqui nii chiita taku ana juyzu paachičha. Jalla nižtiquiztan ninacaqui castictatačha. Anziqui Yoozqui arajpachquitztan učhumnacaquiz chiižinžquičha. Nii chiižinta ana juyzu paaquž niiqui, panž castictaž cjequičha. Yoozquitztan anapan atipi atasačha. ²⁶ Tuqui timpuqui Yooz joraqui yokanaca chjekinskatchičha. Anziqui cjičha: “Tsjiížtan yokanacami arajpachami chjekinskatačha”. ²⁷ “Tsjiížtan” cjicanaqui Yoozqui zizkatčha, Yooz paata yokanacami arajpachanacami liwj kataquičha. Nekztan ana chjekinskattanaca, niikaz želaquičha. ²⁸ Yooz watjaqui ana tjetantaž cjesačha, panž želaquičha. Učhumčha nii wajtchiz žoñinacaqui. Nižaza učhumqui Yooztan chica mantaquičha. Jalla nižtiquiztan učhumqui Yoozquin gracias cjjizpan waquizičha. Nižaza tjapa kuztan, nižaza humilde kuztan Yoozquinž zuma rispitla, Yooz tsucchuca azi tjeezniž cjen, nii cjuñzcu. Jalla nuž rispitan Yoozqui cuntintu cjequičha. ²⁹ Cjuñzna. Učhum Yoozza tsjii anawalinaca ujzni ujztakazqui. Jalla niičha anawali žoñinaca casticñiqui.

13

CHIIZINTANACA

¹ Jilanaca, cullaquinaca, porapat tirapan zuma munaziñi kuzziz cjee. ² Nižaza tjonzni žoñinacžquiz zuma pan kjawžna. Jalla nuž kjawžcuqui yekjap žoñinacaqui anjilanacžquiz atintichičha, ana zizcu.

³ Carsilquiz chawcta jilanaca panž cjuñzna. Ančhucazakaz persun kuzquiz ninacaž chawctiquiztan sint'iz waquizičha. Nižaza sufriskatta jilanacžquiz cjuñzna. Ančhucqui curpuchiz cji-canaqui zakaz sufriskatta cjesačha.

⁴ Tjapa ančhucqui lucutjiñi zalžcu, zuma li-jitumaž cjicjiya. Tjunatan zalžcu zuma lijitu-maž kama, ana yekja maatakžtan ojklayasačha. Jakziltat adulteriuquiz ojklayčhaja, jalla niižquiz Yoozqui casticaquičha.

⁵ Ančhucqui anaž paazquin kuz tjaa. Zejlñi cusasanacžtan cuntintukaz cjee. Yoozqui tuž cjichičha: “Wejrqui ančhuc anal jaytačha, nižaza anal ecačha”. ⁶ Jalla nižtiquiztan učhumqui ana jiwjatcan chiyasačha, tuž cjican:

“Yooz Jiliričha wejtquiz yanapñiqui. Zoñinacaž wejtquiz čhjulu paachi cjenami anal ek-snasačha”.

⁷ Ančhucqui icliz irpiñinaca cjuñzna. Ninacaqui ančhucaquiz Yooz taku paljaychičha. Jaknužt ninacaqui tjurt'ichi kuzziz ticzičhaja, jalla nii cjuñzna. Ninacaž Yoozquin kuzziz kamta jalla nižta irataž kama.

⁸ Jesucristuqui tuquitanpacha, anzimi, jaztanami tsjii kuzzizpanikazza, jalla niičha ana kuz campiñiqui. ⁹ Nižaza ančhucqui tjapaman

tsjemata tjaajintanacžquiz anaž incallskata. Cjuñzna, Yoozqui ančhucaquiz yanapaquičha, tjup kuzziz cjisjapa. Jalla niiqwi tsjan yanapčha, čhjeri luljz cuzturumpiquiztanaqui. Jakziltat nii čhjeri luljz cuzturumpinac jaru kamčhaja, jalla ninacžtaqui anaž yanapčha juc'ant zuma kamañchiz cjisjapa.

¹⁰ Učhumnacaltaqui anačha animal wilana žejlčha. Tsjemat wilana žejlčha, Jesucristupacha. Tuquita timplu jilirinacaqui anapančha nii wilana lulchuca. ¹¹ Tuquita lii jaruqui timplu chawjc jiliri qui conta wilan ljoc chjitchičha c'uchquin žejlñi Yooz kjuyquin, Yoozquin ofrenda tjaazjapa, ujnaca pertunta cjisjapa. Nii wilanž curpunacaqui wajt tjii pampiquin ujñitačha. ¹² Jalla nižta irata Jesusaqui wajt tjiiquin ticzičha, niiž persun ljoc cjen žoñinacžquiz Yooz ancha zuma kamañchiz cjiskatzjapa. ¹³ Ančhucqui ana wal kamaña eccu, Jesucristužquin macjatz waquizičha. Nekztan učhum listuž cjee, sufrizjapa. ¹⁴ Tii muntuquiz kamcan ana wiñaya tjurñi wajtchizchumčha. Pero učhumqui arajpach watjaž ojkzjapa ancha tjewža. ¹⁵ Jalla nižtiquiztan Jesucristužquin sirwican učhumqui tirapan Yoozquin honora tjaaz waquizičha. Jalla nuž honora tjaacan wilana cuntaž cjequičha. Jaziqui učhumqui persun atžtan “Yoozqui honorchizkaj cjila”, cjican chiiz waquizičha. ¹⁶ Nižaza ančhucqui zuma paaznaca panž paa. Nižaza parti jiłanacžtan ančhuca želinchizquitztan jama tojna. Nekztan ančhucaž zuma kamtiquiztan cuntintu cjequičha Yoozqui.

17 Ančhucqui icliz irpiñinaca cazpančha, nižaza ninacž jaru cjee. Ninacaqui ančhuc cuitiñičha. Nižaza nii icliz irpiñinacaqui, jaknužt criichi žoñinaca cuitiñilaja, jalla nii Yooz yujcquin cuenta tjaastančha. Ančhuc zuma kaman, irpiñinacaqui cuntintuž ančhuc cuitaquičha, ana llaquizcu. Ančhucqui ančhuca irpiñinacžquiz llaquiskataquiž niiqui, anapanž cusa cjesačha ančhucaltajapaqui.

18 Wejtnacaltajapa Yoozquitzan mayizina. Wejtnacqui zuma kuztanpan kamučha. Jaziqui wejtnaca kuzquiz ana zinta uj cjuñučha. Chjulu paacanami zuma lijituma kamz pecučha. **19** Nižaza wejtnacaltajapa mayizinalla, ančhucaquin wilta apura tjonzjapa, ana iya atajta cjisjapa.

20-21 Yoozza žoñinacž kuznaca walikaz cjiskatñiqui. Jalla niiqui učhum Jesucristo Jiliriž ticziquitzan jacatatskatchičha. Jesucristučha učhum chawjc Awatiriqui uuzanaca itzñištakaz. Niiqui persun ljocžtan ew acta ut'aychičha wiñayjapa.

Jalla nižtiquitzan Yoozqui ančhucaquiz zuma kamañchizpankaj cjiskatla, niiz kuzcama kamzjapa. Nižaza Jesucristuž cjen Yoozqui učhum yanapla, zuma obranacami paazjapa, nižaza zuma kamzjapa. Ančhucaž zuma kamtiquitzan Yoozqui cuntintu cjequičha. Jaziqui Jesucristuqui wiñayjapa honorchiz cjila. Jalla nužoj cjila. Amen.

22 Jilanaca, cullaquinaca, ančhucaquiz rocučha, weriž chiižinta taku zuma kuztan nonznaquičha. Tsjii kjaž takunaca tii cartiquiz cijrchinčha.

23 Učhum Timoteo jilaqui carsilquitzan

liwriitačha. Jalla nii ančhucaquiz maz pecučha. Timoteoqui tekz waj tjonaquíž niiqui, niižtan wejttan ančhucaquin cherzñi okačha.

²⁴ Tjapa icliz irpiñinacžquin tsaanžinalla. Nižaza tjapa Yoozquin criichi žoñinacžquiz tsaanžinalla. Nižaza Italiaquitztan tjoñi jilanacaqui ančhucaquin tsaanžquičha.

²⁵ Yoozqui tjapa ančhucaquiz zumapanj yanapt'ila. Jalla nužoj cjila. Amén.

Ew Testamento: Chipay Tawkquitztan New Testament in Chipaya (BL:cap:Chipaya)

copyright © 2009 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Chipaya

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Chipaya [cap], Bolivia

Copyright Information

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Chipaya

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-22

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files
dated 29 Jan 2022

baeaa6d6-fcc1-578f-afbd-04a9c5c14184